



ELECTION 2020

Call:
1-888-API-VOTE
(274-8683)

Bilingual assistance is available in English, Mandarin (普通话/普通话),
Cantonese (廣東話/广东话), Korean (한국어), Vietnamese (Tiếng Việt),
Tagalog, Urdu (اردو), Hindi (हिन्दी), and Bengali (বাংলা).



COVID-19 & Bỏ Phiếu Bầu Cử: Sự Thi Hành Tốt Nhất Bảo Đảm An Toàn

(dựa trên Sự Hướng dẫn của CDC, “Những Cân Nhắc Tại Địa Điểm Bỏ Phiếu Bầu Cử Cho Cử Tri” @
<https://www.cdc.gov/coronavirus/2019-ncov/community/election-polling-locations.html>)

Bạn nên hiểu rõ và xem xét các cách thức bỏ phiếu có thể lựa chọn trong khu vực của mình để giảm thiểu sự tiếp xúc, chẳng hạn như bỏ phiếu qua thư. Trên hết là bạn có quyền lựa chọn để quyết định phương pháp bỏ phiếu nào phù hợp nhất với mình. Nếu bạn chọn bỏ phiếu trực tiếp sớm trước hoặc vào ngày bầu cử, các cách thức thực hiện tốt nhất sau đây có thể giúp bạn giữ an toàn khi đi bỏ phiếu.

Tránh đám đông

- Bỏ phiếu sớm, nếu được cho phép trong khu vực quyền hạn của bạn. [Tham khảo <https://www.usvotefoundation.org/vote/state-elections/state-voting-laws-requirements.htm>]
- Nếu có thể, hãy bỏ phiếu vào ngoài giờ cao điểm, chẳng hạn như giữa buổi sáng.
- Nếu bạn lái xe đến nơi bỏ phiếu và lịch trình của bạn cho phép, từ trong ô tô của mình, bạn hãy quan sát dòng cử tri đang xếp hàng chờ tới lượt bỏ phiếu, và hãy vào xếp hàng khi dòng người này ngắn hơn.

Hãy chuẩn bị sẵn sàng khi đến nơi bỏ phiếu

- Kiểm tra trước địa điểm bỏ phiếu của bạn và các yêu cầu tại địa điểm bỏ phiếu đó phòng khi đã có những thay đổi do COVID-19.
- Xác minh thông tin đăng ký cử tri của bạn là chính xác trước khi đến địa điểm bỏ phiếu của mình. Nếu tiểu bang của bạn cho phép đăng ký tại địa điểm bỏ phiếu sớm trước hoặc vào ngày bầu cử, hãy cố gắng hoàn thành bất kỳ mẫu đăng ký cử tri nào trước khi đến địa điểm bỏ phiếu.
- Đảm bảo rằng bạn có mang theo tất cả các giấy tờ cần thiết theo yêu cầu của tiểu bang, chẳng hạn như giấy tờ tùy thân có ảnh được chấp nhận, để tránh sự chậm trễ tại địa điểm bỏ phiếu.
- Xem kỹ trước hoặc hoàn thành một lá phiếu bầu cử mẫu ở nhà để đẩy nhanh quá trình bỏ phiếu của bạn tại địa điểm bỏ phiếu. [Tham khảo https://ballotpedia.org/Sample_Ballot_Lookup để biết lá phiếu bầu cử mẫu của bạn]. Lưu ý, các khu vực theo quy định trong Mục 203 của Đạo Luật Quyền Bầu Cử phải cung cấp các lá phiếu mẫu được dịch sang (các) ngôn ngữ được đề cập.
- Mang theo bút mực đen của bạn.
- Mang theo bút cảm ứng hoặc vật thể tương tự để dùng với thiết bị bỏ phiếu điện tử qua màn hình cảm ứng. Kiểm tra với nhân viên hướng dẫn trước khi sử dụng.

Hãy thực hiện các biện pháp bảo vệ sức khỏe

- Rửa tay trước khi vào và sau khi rời địa điểm bỏ phiếu.
- Đeo khẩu trang.
- Trong khi ở địa điểm bỏ phiếu, hãy thường xuyên rửa tay bằng nước rửa tay có thành phần cồn tối thiểu là 60%, đặc biệt là sau khi chạm vào các bề mặt thường xuyên có nhiều người chạm vào, chẳng hạn như tay nắm cửa hoặc máy bỏ phiếu.
- Giữ khoảng cách với người khác ít nhất 6 feet (khoảng 2 sải tay) ngay cả khi bạn và những người khác đang đeo khẩu trang.
- Không tự ý khử trùng hoặc lau sạch thiết bị bỏ phiếu. Thiết bị bỏ phiếu điện tử có thể bị hỏng bởi chất tẩy rửa và chất khử trùng. Nếu bạn sử dụng nước rửa tay, hãy đảm bảo tay bạn khô hoàn toàn trước khi chạm vào thiết bị bầu cử để tránh làm hỏng thiết bị. Rửa tay hoặc sử dụng chất khử trùng tay có cồn sau khi sử dụng thiết bị bầu cử.

www.advancingjustice-aaajc.org/election2020